

Users must read and perfectly understand the information provided by the manufacturer before using the product. The consequences of incorrect selection, misuse or poor maintenance of equipment could result in damage, serious injury or death. Always keep in mind that activities at height are risky activities. These activities may be accomplished only by persons who are in good health. This product must be used by trained skilled persons only otherwise the user must be constantly supervised by said persons, who must guarantee for their safety. The following instructions and pictograms show some of the common correct and incorrect methods of use; it is impossible to predict them all. It's essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

INSPECTION

Before each use, always check the condition of the product; there must not be any signs of wear, corrosion, deformation or other damage. It must be ensured that the equipment is serviceable and fully functional. The equipment must be discarded immediately if there is even the slightest doubt as to its serviceability. If the equipment is used in worker safety in accordance with the EN365, it must be inspected by a competent person, and replaced if necessary at least every 12 months. It is the responsibility of the user organization to provide the inspection record and to enter on to the record the details required.

In case of one of the following defects are present, the product should be withdrawn from service immediately:

- mechanical deformation
- cracks
- contact with corrosive substances

MAINTENANCE

Frequently wash the product with lukewarm (max. 40°C) drinking-water where necessary, you can also add some gentle detergent (neutral soap). Rinse and leave to dry naturally away from direct sources of heat. If metal components are dirty covered in mud or dust, wash with clean water and dry with a soft cloth. Disinfect only using materials that have no effect on the synthetic materials used.

STORAGE AND TRANSPORT

Products should ideally be stored loosely without packaging in a dry, dark and cool environment. Products must be protected from direct sunlight, chemical elements, heat and mechanical damage.

RESPONSIBILITY

The company ARMBURY INC., or the distributor, will not accept any responsibility for damage, injury or death resulting from misuse of or from modifications to an ARMBURY branded product. It is the user's responsibility at all times to ensure that he/she understands the correct and safe use of any equipment supplied by or from ARMBURY INC., that he/she uses it only for the purposes for which it is designed and that he/she practices all proper safety procedures.

WARRANTY

This product is warranted against any faults in materials or manufacture for 3 years from the purchase date. Limitations of warranty include: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, corrosion, damage due to accidents or negligence, use for which this product is not specifically designed.

SERVICE LIFE AND DISCARDING

It is impossible to predict precisely the real life span of a device, as it is influenced by many factors (environment of use, weather factors, storage conditions, frequency and intensity of use, etc.), however it is possible to estimate the maximum life span of a device in optimal storage and use conditions. Textile & Plastic Products – 10 years from date of manufacture. Metal Products – no time limit. The life span of a device can be limited even to just one use, where it is involved in an exceptional event (major falls, extreme temperatures, contact with harmful chemical agents or sharp edges, etc.).

A product must be retired when:

- It has been subjected to a major fall or load.
- It failed to meet inspection requirements.
- It has been contaminated with chemicals or subjected to extreme heat.
- You do not know its full usage history.
- When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment...

Destroy these products to prevent further use.

USE

This product is intended for use to protect and prevent against risks of falling from above in industry, in construction work, in rescue and, more generally, for any application of work at a height. The device complies with standards EN353-2 and EN12841 type A; nominal safe working load = 100 kg.

Main materials:

Liberty – aluminium alloy, stainless steel

Liberty lanyard – PA

Compatibility:

The equipment, used in compliance with EN 12841-A, can only be used with semi-static EN 1891-A ropes, Ø 11-12 mm.

The equipment, used in compliance with EN 353-2, can only be used with semi-static EN 1891-A ropes, Ø 11-12 mm.

Ropes tested during the EU EN12841 type A certification:ARMBURY Static 11,Static 12 Ropes tested during the EU EN353-2 certification:ARMBURY Static 11,Static 12 Use the Liberty only with the Orbit connector.

- Only anchor points that comply with the EN 795 standard can be used (minimum strength 12 kN / 18 kN for non-metallic anchors) that do not have sharp edges.

The anchor line must be connected to the anchor points placed above the user; any slack of the rope between the anchor point and the user must be avoided.

Make sure that the anchor point is correctly positioned, in order to limit the risk and the length of a fall.

High or low temperatures, humidity, rain, ice, oil or dust can negatively impact the performance of the device and the ropes combined with it.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Optimale Lagerbedingungen sind: trockene,

dunkle und kühle Umgebung sowie eine Lagerung ohne Transportverpackung.

Die Produkte müssen vor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien, Hitze und von mechanischer Beschädigung geschützt werden. Durch Benutzung eines Seilsacks beim Transport und als Unterlage des Seils am Wandfuß, kann die Seilverzerrung und die Kranigeldbildung reduziert werden.

VERANTWORTUNG

Die Aktiengesellschaft ARMBURY INC. und die Wiederverkäufer haften nicht für Schäden, Verletzungen oder tödliche Unfälle, die auf unsachgemäße Anwendung oder auf die Verwendung von abgeänderten Produkten der Marke ARMBURY zurückzuführen sind. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich anhand der Gebrauchsanweisung mit den ARMBURY INC.

Produkten vertraut zu machen und sich zu vergewissern, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird und dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind.

GARANTIE

Auf alle Material und Fabrikationsfehler haben Sie bei diesem Produkt eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind: der normale Verschleiß, Abänderungen oder Nachbesserungen, Korrosionserscheinungen, Schäden aufgrund von Unfällen oder Nachlässigkeit sowie der Einsatzbereiche.

LEBENDAUER UND AUSSONDERUNG

Es ist unmöglich, die wahre Lebensspanne eines Geräts vorzusagen, da diese von zahlreichen Faktoren beeinflusst wird (Anwendungsbereich, Wetterbedingungen, Lagerung, Häufigkeit und Gebrauchsintensität, usw.). Es ist aber möglich, die maximale Lebensdauer bei optimaler Lagerung und Benutzungskondition abzuschätzen. Textil Produkte – 10 Jahre ab Herstellungsdatum. Produkte Metall – keine zeitliche Begrenzung. Die Lebensspanne eines Geräts kann sich auch nur auf eine einzige Benutzung beschränken, wenn es in einem außerordentlichen Vorfall verwickelt wird (größere Abstürze, extreme Temperaturen, Kontakt mit chemischen Schadstoffen oder scharfen Kanten, usw.).

EN12841-A

Entspricht der Europäischen Norm

CE

Entspricht der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425

1019

Nummer des Organs, welches in Produktions-Kontrollphase eingreift

ARMBURY Manufacturer Logo	
LIBERTY	Name of the device
Ø11-12mm	Diameter of the rope
100 kg	Maximum load
	Proper installation
XXYY	Month and year of manufacture – Lot number
001	Serial number
	Carefully read and understand the instructions for use
EN353-2	Conforms to the European Norm
EN12841-A	Conforms to the European Norm
	Conformity marking according to European Regulation (EU) 2016/425
1019	Number of the notified body responsible for the control of the manufacturing

DEUTSCH

Die vom Hersteller gelieferten Informationen müssen vom Anwender vor dem Einsatz des Produkts gelesen und gut verstanden werden. Verwendung oder eine unsachgemäße Wartung der Produkte kann Schäden verursachen, die zu schweren Verletzungen oder zu tödlichen Unfällen führen können. Bedenken Sie immer, dass Aktivitäten in der Höhe riskant sind. Diese Tätigkeiten dürfen nur von Personen, die bei guter Gesundheit sind, ausgeführt werden. Dieses Produkt darf nur von vorbereiteten und sachkundigen Personen verwendet werden, anderweitig muss der Anwender konstant von solchen Personen überwacht werden, die die sichere Anwendung gewährleisten müssen.

Die folgende Anleitung und Piktogramme zeigen einige der häufigsten richtigen und falschen Methoden der Nutzung, es ist unmöglich, sie alle vorherzusagen. Für die Sicherheit des Benutzers ist es unumgänglich, dass wenn das Produkt in ein Land außerhalb des Ursprungslandes verkauft wird, der Händler diese Anleitung in der Sprache des Landes, in der das Produkt verwendet wird zur Verfügung stellt.

ÜBERPRÜFUNG

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand und dass es keine Zeichen von Verschleiß, Korrosion, Verformung oder anderen Schäden aufweist. Das Produkt ist sofort auszusondern, wenn hinsichtlich seiner Gebrauchssicherheit auch nur der geringste Zweifel besteht. Wenn die Ausrüstung im Bereich der Arbeitssicherheit gemäß EN365 verwendet wird, muss sie mindestens ein Mal pro Jahr von einer fachlich

kompetenten Person überprüft und falls erforderlich ausgetauscht werden. Es obliegt der Verantwortung der Nutzerorganisation, einen Prüferbericht anzufertigen und die erforderlichen Informationen in den Bericht einzutragen.

Sollte einer der nachstehenden Defekte festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden:

- Mechanische Verformung
- Risse

– Kontakt mit ätzenden Stoffen.**WARTUNG**

Wenn notwendig, das Produkt häufig mit lauwarmem Trinkwasser reinigen (max. 40°C), ggf. ein mildes Reinigungsmittel zufügen (Neutralreiniger). Abspülen und natürlich und nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen trocken lassen. Wenn Metallteile schmutzig (schlammverschmiert, verstaubt) sind, reinigen Sie sie mit klarem Wasser und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Desinfektion nur mit geeigneten Mitteln, die keinen Einfluss auf Synthetikmaterialien haben.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Die Bedingungen für Lagerung sind:

- trockene, dunkle und kühle Umgebung sowie eine Lagerung ohne Transportverpackung.

Die Produkte müssen vor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien, Hitze und von mechanischer Beschädigung geschützt werden.

Durch Benutzung eines Seilsacks beim Transport und als Unterlage des Seils am Wandfuß, kann die Seilverzerrung und die Kranigeldbildung reduziert werden.

VERANTWORTUNG

Die Aktiengesellschaft ARMBURY INC. und die Wiederverkäufer haften nicht für Schäden, Verletzungen oder tödliche Unfälle, die auf unsachgemäße Anwendung oder auf die Verwendung von abgeänderten Produkten der Marke ARMBURY zurückzuführen sind.

Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich anhand der Gebrauchsanweisung mit den ARMBURY INC.

Produkten vertraut zu machen und sich zu vergewissern, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird und dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind.

GRÄTETE

Es ist möglich, die wahre Lebensspanne eines Geräts vorzusagen, da diese von zahlreichen Faktoren beeinflusst wird (Anwendungsbereich, Wetterbedingungen, Lagerung, Häufigkeit und Gebrauchsintensität, usw.).

Es ist aber möglich, die maximale Lebensdauer bei optimaler Lagerung und Benutzungskondition abzuschätzen.

Textil Produkte – 10 Jahre ab Herstellungsdatum.

Metall Produkte – keine zeitliche Begrenzung.

Die Lebensspanne eines Geräts kann sich auch nur auf eine einzige Benutzung beschränken,

wenn es in einem außerordentlichen Vorfall verwickelt wird (größere Abstürze, extreme

Temperaturen, Kontakt mit chemischen

Schadstoffen oder scharfen Kanten, usw.).

EN353-2

Entspricht der Europäischen Norm

EN12841-A

Entspricht der Europäischen Norm

CE

Entspricht der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425

1019

Nummer des Organisations, welche in Produktions-Kontrollphase eingreift

– kein auf eine einzige Benutzung beschränkt, wenn es in einem außerordentlichen Vorfall verwickelt wird (größere Abstürze, extreme Temperaturen, Kontakt mit chemischen Schadstoffen oder scharfen Kanten, usw.).

Die Lebensspanne eines Geräts kann sich auch nur auf eine einzige Benutzung beschränken, wenn es in einem außerordentlichen Vorfall verwickelt wird (größere Abstürze, extreme Temperaturen, Kontakt mit chemischen Schadstoffen oder scharfen Kanten, usw.).

Die Lebensdauer kann nicht bestimmt werden.

ARMBURY® Logo du fabricant	
LIBERTY	Nom du dispositif
Ø11-12mm	Diamètre de la corde
100 kg	Charge maximale
	Bonne installation
XXYY	Mois et année de fabrication – Numéro du lot
001	Numéro de série
	Lire attentivement et comprendre la notice d'emploi
EN353-2	Conforme à la norme européenne
EN12841-A	Conforme à la norme européenne
	Marquage de conformité au règlement européen (UE) 2016/425.
1019	Numéro de l'organisme intervenant dans la phase de contrôle de la production

ITALIANO

Le informazioni fornite dal fabbricante devono essere lette e ben comprese dall'utilizzatore prima dell'impiego del prodotto. Un'incorrecta scelta o utilizzo, oppure un'incorrecta manutenzione del prodotto può causare danni, gravi ferite o morte. Tenere sempre a mente che le attività in quota sono attività rischiose. Tali attività possono essere condotte solo da persone che sono in buona salute. Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone preparate e competenti altrimenti l'utilizzatore deve essere costantemente monitorato e tenuto sotto la supervisione di tali persone, che ne devono garantire la messa in sicurezza. È impossibile considerare tutti i metodi di uso. Le seguenti istruzioni e gli schemi mostrano alcuni dei metodi più comuni corrette e non corrette di utilizzo, ma è impossibile prevedere tutti. Per la sicurezza dell'utente è necessario allegare al prodotto queste istruzioni d'uso tradotte nella lingua ufficiale del Paese di destinazione del prodotto.

CONTROLLO

Verificare sempre prima del primo uso che il prodotto sia privo di difetti e che non abbia segni di usura, corrosione, deformazione oppure altro tipo di danneggiamento. Il prodotto va scartato immediatamente se sussiste il minimo dubbio sulle sue condizioni di sicurezza. Se l'attrezzatura viene utilizzata in ambito di sicurezza sul lavoro nel rispetto del protocollo EN365, deve essere controllata da una persona competente e sostituita, se necessario, almeno ogni 12 mesi. È responsabilità della società per cui l'utente lavora fornire e registrare gli estremi dell'operazione di controllo.

In caso di uno dei seguenti difetti il prodotto deve essere messo fuori servizio:

- deformazioni meccaniche
- cricche
- contatto con sostanze corrosive.

MANUTENZIONE

Quando necessario, lavate frequentemente il prodotto con acqua potabile tiepida (max. 40°C), eventualmente con l'aggiunta di un detergente delicato (sapone neutro). Sciacquatelo e lasciatelo asciugare in modo naturale lontano da fonti di calore dirette. Se le parti in metallo sono sporche (di fango, di polvere), pulirle con acqua pulita e asciugare con un panno morbido. Disinfettare soltanto con sostanze che non abbiano nessun influsso sui materiali sintetici.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Le migliori condizioni per preservare il materiale sono: un luogo asciutto, ambiente buio e freddo, ventilato e fuori dal sacco di trasporto. I prodotti devono essere protetti contro l'esposizione solare e le sostanze chimiche, contro il caldo e contro il danneggiamento meccanico.

RESPONSABILITÀ

La società ARMBURY INC., o il distributore, non accetteranno alcuna responsabilità per danni, ferite o morte causate da un utilizzo improprio o da un prodotto ARMBURY modificato. È responsabilità dell'utilizzatore capire e seguire le istruzioni per il corretto e sicuro utilizzo di ogni prodotto fornito da o attraverso ARMBURY INC., usarlo solo per le attività per cui è stato realizzato e applicare tutte le procedure di sicurezza.

GARANZIA

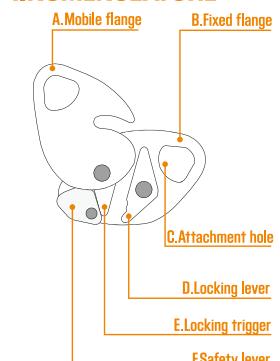
Questo prodotto ha una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia: l'usura normale, le modifiche o i ritocchi, la cattiva conservazione, la corrosione, i danni dovuti agli incidenti e alle negligenze, gli utilizzi ai quali questo prodotto non è destinato.

DURATA ED ELIMINAZIONE

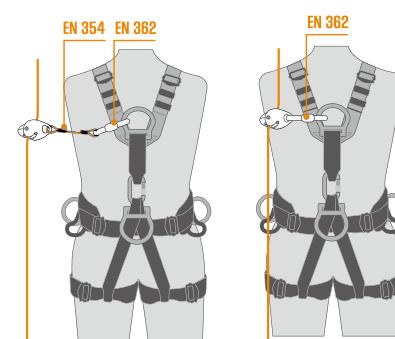
È impossibile predeterminare con precisione la durata di vita reale di un dispositivo perché essa è influenzata da molteplici fattori (ambiente di impiego, fattori climatici,

1019	Numero dell'organismo che interviene durante la fase di controllo della produzione
------	--

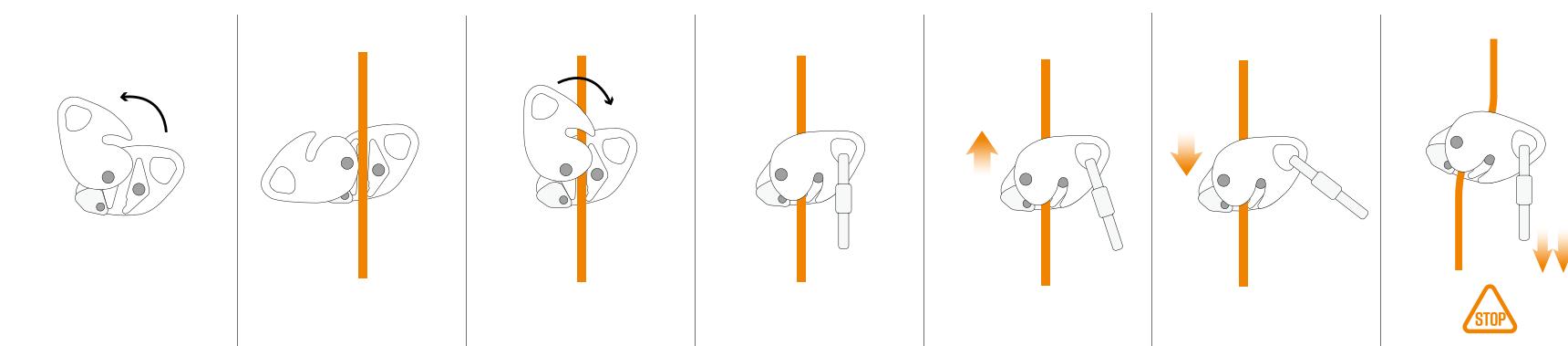
1.NOMENCLATURE



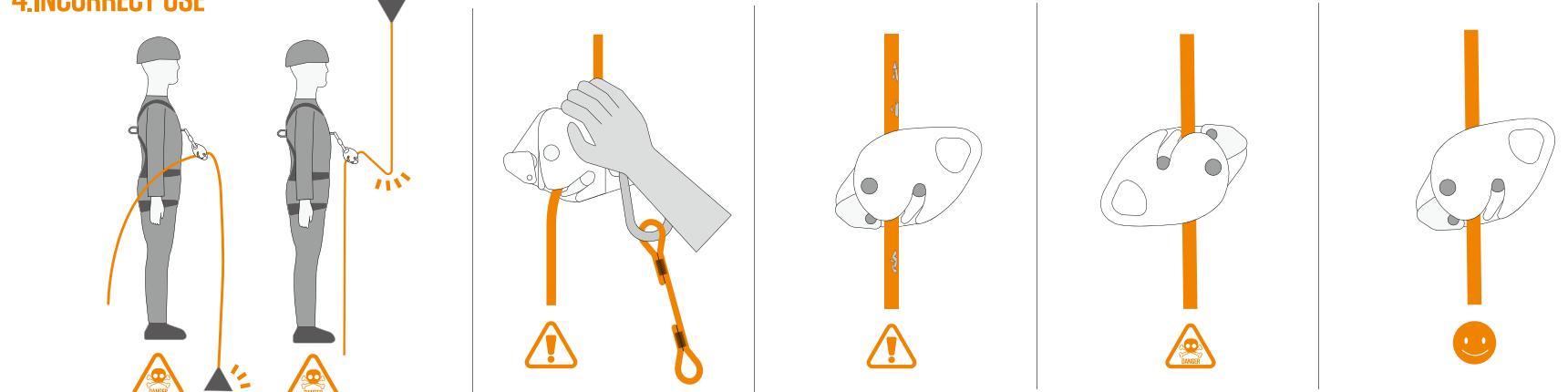
2.CONNECTION



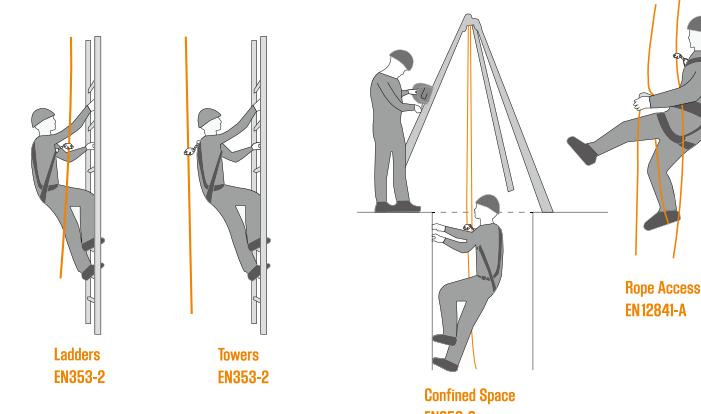
3.INSTALLATION



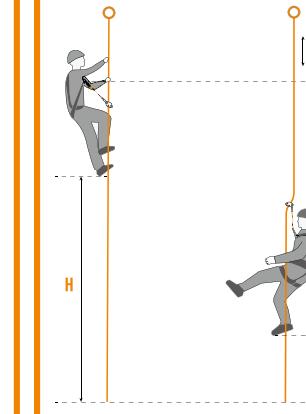
4.INCORRECT USE



5.APPLICATIONS



6.CLEARANCE



MODEL CHART

Ref.No.	MODEL	Certified Ropes	Certified Components	STANDARDS	MAX LOAD
5153111	LIBERTY	EN 1891 Type A 11 - 12 mm	Connector Liberty Lanyard 20 cm Liberty Lanyard 40 cm	EN 12841 - A: 2006	100 kg
		EN 1891 Type A 11 mm	Connector Liberty Lanyard 20 cm Liberty Lanyard 40 cm	EN 353-2: 2002	100 kg

INSPECTION SHEET

Model:	Batch number:	Year of manufacture:
Puchase date:	Date of first use:	User:
Inspection date	Inspection result	Inspection signature

EN 353-2: 2002

MAX LOAD	Certified Components	Certified Ropes	A	B	C	Clearance Height
100 kg	Connector	Static 11	71cm	150cm	100cm	H=A+C+E
		Static 12	66cm	150cm	100cm	
	Liberty Lanyard 20 cm	Static 11	188cm	150cm	100cm	
		Static 12	176cm	150cm	100cm	
		Static 11	299cm	150cm	100cm	
	Static 12	279cm	150cm	100cm		

EN 12841 - A: 2006

MAX LOAD	Certified Components	Certified Ropes	A	B	C	Clearance Height
100 kg	Connector	Static 11	52cm	150cm	100cm	H=A+C+E
		Static 12	45cm	150cm	100cm	
	Liberty Lanyard 20 cm	Static 11	131cm	150cm	100cm	
		Static 12	109cm	150cm	100cm	
		Static 11	224cm	150cm	100cm	
	Static 12	210cm	150cm	100cm		

E=Extension of safety line and harness